



Тридцать четвертая сессия  
Пункт 12 повестки дня

ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

Развертывание программы международной стратегии и  
политики в области контроля над наркотиками

Записка Генерального секретаря

1. На своей первой очередной сессии 1979 года Экономический и Социальный Совет принял решение 1979/17 от 9 мая 1979 года, в котором он постановил представить вниманию Генеральной Ассамблеи на ее тридцать четвертой сессии текст резолюции 8 (XXVIII) от 23 февраля 1979 года Комиссии по наркотическим средствам 1/ вместе с приложенными к ней принципами и замечаниями, сделанными на первой очередной сессии Совета в 1979 году 2/.

2. Ниже приводится текст резолюции и приложения:

8 (XXVIII). Развертывание программы международной стратегии и политики в области контроля над наркотиками 3/

Комиссия по наркотическим средствам,

ссылаясь на пункт 5 резолюции 32/124 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1977 года, в котором Генеральная Ассамблея предложила Комиссии изучить возможность развертывания существенной программы международной стратегии и политики в области контроля над наркотиками, на свое собственное решение 7 (S-V) по этому вопросу и на

1/ Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 5 (E/1979/35), глава XIV.

2/ См. E/1979/SR.13; E/1979/C.2/SR.2 - 6.

3/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1979 год, Дополнение № 5 (E/1979/35), глава IX.

резолюцию 33/168 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1978 года, касающуюся некоторых аспектов международного контроля над наркотиками,

имея в виду, что злоупотребление наркотиками возрастает, что его отрицательные последствия являются очевидными во многих частях мира, а также что борьба против злоупотребления наркотиками должна рассматриваться как совместное усилие, в рамках которого все заинтересованные государства, как производители и изготовители, так и потребители, и все международное сообщество в целом должны быть призваны играть должную и соответствующую роль в этой борьбе, дополняя взаимные усилия,

признавая, что Единая конвенция о наркотических средствах 1961 года с поправками, внесенными в нее Протоколом 1972 года, и Конвенция о психотропных веществах 1971 года являются основополагающими документами международной системы контроля над наркотиками,

учитывая опыт, приобретенный международным сообществом в борьбе против угрозы со стороны наркотиков за последние 70 лет и, в частности, за последнее десятилетие, а также те успехи, которые были достигнуты, несмотря на возникновение новых и более сложных проблем,

принимая во внимание "Рабочий документ, содержащий руководящие принципы для программы международной стратегии и политики в области контроля над наркотиками", подготовленный членами президиума Комиссии 4/,

1. намеревается предложить принципы, содержащиеся в приложении к данной резолюции, в качестве руководящих положений для будущей деятельности в области международной борьбы со злоупотреблением наркотиками;

2. просит Генерального секретаря:

а) поручить Отделу по наркотическим средствам незамедлительно разработать в сотрудничестве с другими соответствующими органами, учреждениями и организациями практически применимую и динамичную программу борьбы со злоупотреблением наркотиками с учетом прилагаемых принципов;

б) обеспечить выполнение регулярных вытекающих из договоров обязанностей Отдела по наркотическим средствам при использовании регулярного бюджета, а внебюджетной деятельности - за счет внебюджетных ресурсов;

с) поощрять соответствующим образом выделение более значительных финансовых ресурсов из регулярных бюджетов других органов, учреждений и организаций в поддержку тех предпринимаемых ими видов деятельности, которые относятся к наркотикам;

д) обеспечить также контроль со стороны Комиссии за осуществлением данной программы.

3. просит далее Генерального секретаря доложить Комиссии по наркотическим средствам на ее следующей сессии о мерах, принятых во исполнение настоящей резолюции;

4. предлагает Экономическому и Социальному Совету обратить внимание Генеральной Ассамблеи на ее тридцать четвертой сессии на текст настоящей резолюции и прилагаемых к ней принципов, а также любых комментариев, которые Совет сочтет необходимыми.

877-е заседание  
23 февраля 1979 года

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### Принципы, которые должны лечь в основу программы международной стратегии и политики в области борьбы со злоупотреблением наркотиками

#### 1. Укрепление системы договоров посредством:

- a) скорейшего присоединения к договорам и их ратификации всеми правительствами;
- b) осуществления положений договоров путем введения всесторонних национальных законов и правил;
- c) осуществления этих законов и правил и обеспечения их соблюдения;
- d) постоянного пересмотра Списков договоров в целях перераспределения перечисленных в них наркотиков и добавления к ним новых наркотиков в случае необходимости;
- e) исследования соответствия систем отчетности и контроля, предусматриваемых Единой конвенцией о наркотических средствах 1961 года, и Протокола 1972 года с поправками к этой Конвенции и рассмотрения желательности осуществления над выращиванием и экспортом всех наркотических сырьевых материалов, а также изготовлением и экспортом выделенных из них алкалоидов таких мер ограничения и контроля, которые могут оказаться необходимыми в каждом отдельном случае и которые обеспечат соответствующий баланс между законным спросом и предложением;
- f) изучения и рассмотрения вопроса о желательности, при возможности, объединения в будущем Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года, Протокола 1972 года с поправками к этой Конвенции и Конвенции о психотропных веществах 1971 года в единый договор во избежание их дублирования и частичного совпадения.

2. Улучшение международного, регионального и двустороннего сотрудничества в трех основных областях борьбы против злоупотребления наркотиками, а именно в областях незаконного производства, контроля над незаконным оборотом и сокращения спроса.

3. Ликвидация незаконного производства наркотического сырья, в частности опиумного мака, а также растений каннабиса и кокаинового куста путем осуществления программ замены культур (см. пункт 6 ниже).

/...

4. Сокращение незаконного спроса посредством:

- a) принятия необходимых мер по сокращению спроса самими заинтересованными странами;
- b) осуществления в развивающихся странах программ в области первичных мер здравоохранения, программ просвещения, социально-экономических программ и программ по восстановлению трудоспособности;
- c) осуществления международной программы действий по сокращению спроса, включая использование "Справочника мер по сокращению незаконного спроса на наркотики", подготовленного Отделом по наркотическим средствам;
- d) расширения и интенсификации исследований в области эпидемиологии, а также знаний, касающихся причин и мотивации, воздействия и последствий злоупотребления наркотиками во всех его аспектах;
- e) содействия распространению позитивных информационных программ, основанных на фундаментальных социальных ценностях каждой страны и направленных на создание соответствующего общественного мнения против злоупотребления наркотиками с целью противодействия наносимому ими социальному вреду;
- f) оценки результатов мер и методов предупреждения, лечения и социальной реинтеграции.

5. Дальнейшая борьба с международным незаконным оборотом наркотиков посредством:

- a) улучшения обмена информацией и многостороннего и двустороннего сотрудничества, особенно на региональном и межрегиональном уровнях, с такими учреждениями, как Международная организация уголовной полиции и Совет таможенного сотрудничества;
- b) создания более эффективной системы договоров о выдаче между соответствующими странами;
- c) выявления финансовых операций, связанных с незаконным оборотом наркотиков.

6. Расширение деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для борьбы со злоупотреблениями наркотическими средствами посредством:

- a) щедрых и постоянных взносов от всех стран, способных делать такие взносы;

/...

- b) концентрации на рентабельных проектах, включая многосекторные программы по странам;
- c) осуществления программ по предупреждению злоупотребления наркотиками, лечения, восстановления трудоспособности и социальной реинтеграции, а также замены культур;
- d) содействия проведению соответствующих переговоров с другими финансирующими учреждениями и правительствами с целью обеспечения финансирования крупномасштабных программ по замене культур после завершения экспериментальных проектов;
- e) поощрения развивающихся стран придавать первоочередное значение программам сельского развития в районах незаконного выращивания наркотических культур, когда эти страны обращаются за помощью в целях развития;
- f) подготовки оценочных докладов по важным проектам;
- g) руководства и надзора со стороны Комиссии по наркотическим средствам.

7. Достижение равновесия между спросом и предложением наркотических средств для законных целей посредством:

- a) предотвращения выращивания опиумного мака для производства на экспорт как опиума, так и маковой соломки для выделения алкалоидов в тех странах, где его производство не является традиционным, за исключением его выращивания для исследовательских целей;
- b) ограничения выращивания опиумного мака, как это оговорено выше в пункте a, и изготовления алкалоидов для экспорта до количеств, необходимых для удовлетворения законного мирового спроса на опиаты в соответствии с исчислениями Международного комитета по контролю над наркотиками, произведенными на основе, помимо прочего, информации, представленной правительствами;
- c) ограничения продажи конфискованных незаконных опиатов в качестве обычного или регулярного источника доходов правительств;
- d) защиты законных интересов традиционных производителей, идущих на значительные жертвы для обеспечения гарантии эффективного контроля;
- e) изучения желательности введения системы исчислений в отношении будущего спроса на психотропные вещества.

/...

8. Соответствующая координация исследовательской деятельности и обмена информацией во избежание ненужной работы и расходования финансовых ресурсов, а также обеспечение продолжения Лабораторией Организации Объединенных Наций по наркотическим средствам своей деятельности, в частности;

а) ее работы по связи в области исследований, проводимых национальными и международными учреждениями по наркотикам, служащим предметом злоупотребления, особенно тем наркотикам, которые получают из опиумного мака и растений каннабиса;

б) технической помощи, которую она предоставляет правительствам посредством обучения методам идентификации наркотиков, конфискованных в связи с незаконным оборотом, и посредством предоставления оборудования, справочных образцов и научной литературы по наркотикам, служащим предметом злоупотребления, национальным лабораториям;

с) ее работы по созданию многоязычного перечня психотропных веществ, находящихся под международным контролем, и по объединению такого перечня с многоязычным перечнем наркотических средств.

9. Четкое определение сфер ответственности для каждого органа Организации Объединенных Наций и специализированного учреждения, участвующих в международной борьбе со злоупотреблением наркотиками, с целью достижения координации, избежания дублирования и совпадения деятельности, достижения экономии и обеспечения рациональной руководящей и организационной структуры без нанесения ущерба сфере ответственности каждого из этих органов, вытекающей из соответствующих договоров или уставов.

10. Достижение того, чтобы деятельность по международному контролю над злоупотреблением наркотиками получила очередность выше средней в регулярном бюджете Организации Объединенных Наций в целях обеспечения наличия соответствующих людских и финансовых ресурсов для всех органов, занимающихся вопросами международного контроля над наркотиками в рамках системы Организации Объединенных Наций.

-----

/...